



**Unsatisfactory results of testing of Melamine**

**「三聚氰胺」測試不合格的食物樣本**






抽驗結果公布日期: 5.10.2008







Serial No. 編號	Sample 樣本名稱	Melamine Detected	Manufacturer's name & address 製造商名稱及地址	Photo 相片
1	Cadbury Dairy Milk Cookies Chocolate Bulk Pack 5 kg 吉百利香酥曲奇牛奶巧克力 (大量裝: 5公斤) (Expiry Date: 2.11.2009)	6.9 ppm (法定上限: 百萬分之2.5 Legal Limit : 2.5 ppm)	製造商: 吉百利(中國)食品有限公司 地址: 中國北京市大興區永外萬源路東廡殿路24號	
2	Cadbury Dairy Milk Hazelnut Chocolate Bulk Pack 5 kg 吉百利香脆榛仁牛奶巧克力 (大量裝: 5公斤) (Expiry Date: 23.1.2010)	56 ppm (法定上限: 百萬分之2.5 Legal Limit : 2.5 ppm)	製造商: 吉百利(中國)食品有限公司 地址: 中國北京市大興區永外萬源路東廡殿路24號	

Satisfactory results of testing of Melamine

「三聚氰胺」測試合格的食物樣本

抽驗結果公布日期: 5.10.2008

Serial No. 編號	Sample 樣本名稱	Manufacturer's Name & Address 製造商名稱及地址	Photo 相片
1	Lee Kum Kee Coconut Curry Sauce 李錦記葡汁(椰味咖喱汁) (淨重 235 克 (8.3 安士)) (Expiry Date: 9.7.2010) (Expiry Date: 22.8.2010)	Product of China	
2	Cadbury Dark Noir Chocolate (5kg bulk pack) 吉百利醇黑巧克力 (大量裝: 5公斤) (Expiry Date: 2.11.2009)	製造商: 吉百利(中國)食品有限公司 地址: 中國北京市大興區永外萬源路東廡殿路24號	
3	Abbott Glucerna SR Convenient Low Calorie Meal Replacement & Snack 雅培怡保康SR 營養粉(雲呢拿味) (Net 400g Powder) (Expiry Date: 1.12.2010) (Expiry Date: 18.3.2011)	Manufacturer: Abbott Laboratories, S.A Camino de Purchil, 68.18004 Granada, Spain	
4	TrimShake Natural Vanilla Flavor (NET WT. 540 g (1 LB 3 OZ)) 纖沛營養奶昔呷呢嗶味 (淨重 540 克 (1磅 3 安士)) (Batch No. VM12683 Best Before: 5.5.2010) (Batch No. VM16183 Best Before: 9.6.2010)	Manufactured by NSE Products, Inc., Provo, UT 84601, USA	
5	TrimShake Natural Chocolate Flavor (NET WT. 550 g (1 LB 3 OZ)) 纖沛營養奶昔朱古力味 (淨重 550 克 (1磅 3 安士)) (Batch No. VM10384 Best Before: 12.4.2010) (Batch No. VM10385 Best Before: 12.4.2010)	Manufactured by NSE Products, Inc., Provo, UT 84601, USA	





6	<p>Abbott Ensure 雅培金裝加營養素(呷呢嗶味) (淨重: 900克) (Expiry Date: 26.5.2010) (Expiry Date: 20.6.2010)</p>	<p>Manufacturer: Abbott Laboratories, S.A. Camino de Purchil, 68.18004 Granada, Spain</p>	
7	<p>Abbott Ensure 雅培金裝加營養素(朱古力味) (淨重: 900克) (Expiry Date: 9.5.2010) (Expiry Date: 29.7.2010)</p>	<p>Manufacturer: Abbott Laboratories, S.A. Camino de Purchil, 68.18004 Granada, Spain</p>	
8	<p>Abbott Glucerna (Vanilla Flavored) 雅培怡保康 (呷呢嗶味) (250 毫升) (Expiry Date: 12.6.2009) (Expiry Date: 15.7.2009)</p>	<p>Manufacturer: Abbott Laboratories B.V. Zwolle, The Netherlands</p>	
9	<p>Abbott Osmolite HN 雅培保營養素 (237 毫升) (Expiry Date: 31.12.2009) (Expiry Date: 31.1.2010)</p>	<p>Manufacturer: Abbott Laboratories, Limited Saint-Laurent, Qc H4S 1Z1 Canada</p>	
10	<p>Abbott Ensure 雅培金裝加營養素(呷呢嗶味) (250 毫升) (Expiry Date: 16.9.2009) (Expiry Date: 7.10.2009)</p>	<p>Manufacturer: Abbott Laboratories B.V. Zwolle, The Netherlands, Division of Abbott Laboratories, U.S.A.</p>	
11	<p>Nestle NAN H.A. Super Premium 3 雀巢能恩金H.A. 3 專利水解蛋白配方幼兒成長奶粉 (一歲以上幼兒專用) (淨重: 900公克) (Expiry Date: 6.5.2010) (Expiry Date: 19.6.2010)</p>	<p>Manufacturer: Nestlé Deutschland AG, Werk Biessenhofen, Füssener Str, 1 87640 Biessenhofen 德國雀巢有限公司</p>	

12	<p>Nestle Nan H.A. 1 (Infant Formula With Iron) (Net Weight 90ml) 雀巢金裝能恩 H.A. 1 初生嬰兒配方奶(含鐵質) (淨重：90毫升) (Expiry Date: 25.11.2008)</p>	<p>Manufacturer: Nestle Deutschland AG, Frankfurt, Germany</p>	
13	<p>Dove Crispy (Net Weight 40g) (Expiry Date: 20.4.2009) (Expiry Date: 22.3.2009)</p>	<p>Product of China</p>	
14	<p>Dove Milk Chocolate Net Weight 150g (10 x 15g)(Expiry Date: 19.6.2009)</p>	<p>Product of China</p>	
15	<p>Meiji Peach Yoghourt Gummy Chocolate (Net Weight: 50g) 明治朱古力橡皮糖(水蜜桃酸奶味) (淨重: 50克) (Expiry Date: 3.7.2009)</p>	<p>Made in PRC</p>	
16	<p>Campbell's Select 98% Fat Free Cream of Mushroom (Net Wt. 527g (18.6 Oz)) 金寶滋選湯 98%脫脂忌廉蘑菇湯 (淨重: 527克 (18.6 安士)) (Expiry Date: 10.7.2010) (Expiry Date: 28.4.2010)</p>	<p>Manufacturer: Campbell Soup Company Address: Camden, NJ, U.S.A. 08103-1701</p>	
17	<p>Campbell's Condensed Soup Cream of Chicken (Net Wt. 305g (10-3/4 Oz)) Campbell's 忌廉系列 忌廉雞湯 (淨重: 305克 (10-3/4 安士)) (Expiry Date: 28.4.2010) (Expiry Date: 28.3.2010)</p>	<p>Manufacturer: Campbell Soup Company Address: Camden, NJ, U.S.A. 08103-1701</p>	

18	Hershey's Creamy Milk Chocolate with Almonds Bar (Net Weight 45g) (Expiry Date: 11.3.2009)	Manufacturer: Lotte Shanghai Foods Co, Ltd Address: 8811 Tingwei Road, Tinglin Town, Jinshan District, Shanghai 201505, P.R. China	
19	Milk Toffee (Net Wt.: 300g) 鮮奶拖肥糖 (淨重 : 300g) (Expiry Date: 7.7.2009) (Expiry Date: 8.8.2009)	Manufacturer: Smith Confectionery Mfy Ltd. 史蜜夫糖果廠有限公司 Address: 9/F., Union Industrial Bldg., 116 Wai Yip Street, Kwun Tong 九龍觀塘偉業街116號聯邦工業大廈十樓	
20	Fresh Milk Melon Candy (Net Wt.: 300g) 鮮奶蜜瓜糖 (淨重 : 300g) (Expiry Date: 8.9.2009) (Expiry Date: 27.7.2009)	Made in Hong Kong Smith Confectionery Manufactory Ltd. 史蜜夫糖果廠有限公司	
21	Cadbury Dairy Milk Duo 250g Net (Expiry Date: 4.5.2009)	Manufacturer: Cadbury Schweppes Pty Ltd. Address: Cadbury Road, Claremont, Tasmania, 7011, Australia	
22	Cadbury Old Gold (70% Cocoa) (220g Net) (Expiry Date: 6.4.2009)	Manufacturer: Cadbury Schweppes Pty Ltd. Address: Cadbury Road, Claremont, Tasmania, 7011, Australia	
23	桂格北海道風味鮮奶麥片 濃香純鮮綠抹茶 450公克 (30公克x15包)/袋 (Expiry Date: 3.11.2008) (Expiry Date: 22.7.2009)	台灣製造	

24	Nestle Greek Style Yoghurt (475g) (Expiry Date: 3.10.2008)	Manufacturer: Nestle Hong Kong Limited Address: 18 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T., Hong Kong	
25	Nestle Dairy Farm Sour Cream (235g) 雀巢牛奶公司酸忌廉 (235克) (Expiry Date: 3.10.2008)	Manufacturer: Nestle Hong Kong Limited Address: 18 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T., Hong Kong	
26	Nestle Dairy Farm Delight Live Culture Low Fat Drinking Yoghurt Berries Paradise (220ml) 雀巢牛奶公司活性乳酸菌低脂乳酪飲品莓子果園 (220毫升) (Expiry Date: 3.10.2008)	Manufacturer: Nestle Hong Kong Limited 雀巢香港有限公司 Address: 18 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T., Hong Kong 香港元朗工業邨宏樂街18號	
27	Nestle Dairy Farm Delight Live Culture Low Fat Drinking Yoghurt Pear / Peach Flavour (220ml) 雀巢牛奶公司活性乳酸菌低脂乳酪飲品啤梨 / 蜜桃味 (220毫升) (Expiry Date: 3.10.2008)	Manufacturer: Nestle Hong Kong Limited 雀巢香港有限公司 Address: 18 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T., Hong Kong 香港元朗工業邨宏樂街18號	
28	Lekoufu Malted Milk Drink (Net Wt.: 400g) 乐口福含乳固體飲料 (淨含量: 400克) (Expiry Date: 1.12.2009)	Manufacturer: The Foreign Trade Shanghai Shengang Foodstuff Factory 上海外貿申港食品廠 Address: 9 Zhenxing Rd, Zhangjiagang Economic Development Zone 張家港經濟開發區振興路9號	

29	<p>Fonterra Anlene High Calcium Low Fat Milk Powder 19-50 Years (Net Weight: 1.7kg)  Fonterra 安怡高鈣低脂奶粉19-50歲 (淨重: 1.7千克)  (Expiry Date: 21.4.2010)</p>	<p>Packed by: Fonterra Brands (Malaysia) Sdn Bhd, Lot 12, Subang Hi-Tech Industrial Park, 40300 Shah Alam, Selangor, Malaysia</p>	
30	<p>Fonterra Anlene High Calcium Low Fat Milk Powder 51+ Years (Net Weight: 1.7kg)  Fonterra 安怡長青高鈣低脂奶粉51+歲 (淨重: 1.7千克)  (Expiry Date: 13.7.2010)</p>	<p>Packed by: Fonterra Brands (Malaysia) Sdn Bhd, Lot 12, Subang Hi-Tech Industrial Park, 40300 Shah Alam, Selangor, Malaysia.</p>	
31	<p>Chan Kee Dim Sum Milky Bun  (Net weight: 240g / 6 pcs)  陳記點心奶黃包  (淨重量: 240克 / 6 個)  (Expiry Date: 11.10.2008)  (Expiry Date: 15.10.2008)</p>	<p>Manufacturer: Shanwei Cheng Qu Nga To Food Factory  汕尾市城區雅都食品廠  Address: Pubian Industrial District, Hongcao Town, Chengqu, Shanwei, Guangdong, People's Republic of China  汕尾市城區紅草鎮埔邊工業區</p>	
32	<p>Chan Kee Dim Sum Mini Malay Sponge Cake (Net weight: 200g / 6 pcs)  陳記點心馬拉盞  (淨重量: 200克 / 6 個)  (Expiry Date: 16.10.2008)  (Expiry Date: 12.10.2008)</p>	<p>Manufacturer: Shanwei Cheng Qu Nga To Food Factory  汕尾市城區雅都食品廠  Address: Pubian Industrial District, Hongcao Town, Chengqu, Shanwei, Guangdong, People's Republic of China  汕尾市城區紅草鎮埔邊工業區</p>	
33	<p>Chan Kee Dim Sum Egg Bun  (Net weight: 200g / 8 pcs)  陳記點心雞蛋饅頭  (淨重量: 200克 / 8 個)  (Expiry Date: 15.10.2008)  (Expiry Date: 18.10.2008)</p>	<p>Manufacturer: Shanwei Cheng Qu Nga To Food Factory  汕尾市城區雅都食品廠  Address: Pubian Industrial District, Hongcao Town, Chengqu, Shanwei, Guangdong, People's Republic of China  汕尾市城區紅草鎮埔邊工業區</p>	

<p><b>34</b></p>	<p>Nestle Dairy Farm Delight Pineapple &amp; Nata de Coco Low Fat Fruit Yoghurt (150g)  雀巢牛奶公司菠蘿椰果低脂鮮果乳酪 (150克)  (Expiry Date: 5.10.2008)</p>	<p>Manufacturer: Nestle Hong Kong Limited  Address: 18 Wang Lok Street, Yuen Long Industrial Estate, Yuen Long, N.T.,  Hong Kong</p>	
<p><b>35</b></p>	<p>Sara Lee Chocolate Swirl Pound Cake (300g Net)  (Expiry Date: 15.12.2009)  (Expiry Date: 31.12.2009)</p>	<p>Made in Australia</p>	
<p><b>36</b></p>	<p>Sara Lee Sultana Pound Cake (350g Net)  (Expiry Date: 17.12.2009)  (Expiry Date: 22.10.2009)</p>	<p>Made in Australia</p>	
<p><b>37</b></p>	<p>Sara Lee All Butter All Purpose Pound Cake (300g Net)  (Expiry Date: 7.11.2009)  (Expiry Date: 14.1.2010)</p>	<p>Made in Australia</p>	




**Satisfactory result of testing of Melamine**






**「三聚氰胺」測試合格的食物樣本**






抽驗結果公布日期: 5.10.2008





Serial No.	Sample 樣本名稱	Manufacturer's name & address 製造商名稱及地址	Photo 相片
38	Mado Caramel Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 16.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
39	Mado Coconut Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 21.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
40	Mado Coffee Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 23.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
41	Mado Green Tea Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 19.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	



42	Mado Lemon Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 16.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
43	Mado Mint Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 3.5.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
44	Mado Orange Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 18.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
45	Mado Walnut Ice Cream (4Kg) (Expiry Date: 15.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
46	Mado Plain Ice Cream (500g) (Expiry Date: 24.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	

47	Mado Chocolate Ice Cream (500g) (Expiry Date: 23.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
48	Mado Coffee Ice Cream (500 g) (Expiry Date: 23.4.2009)	Manufacturer: Yasar Dondurma ve Gida Maddeleri A.S. Address: Gaziantep Karayolu Uzeri, 5 Km, Erkenez Mevkii, Kahramanmars, Turkey.	
49	Melona Melon Flavoured Ice Bar (90mL) (Expiry Date: 12.4.2010)	Manufacturer: Binggrae Co. Ltd. Address: 344-3, Donong-Dong, Namyangju-Si, Kyonggi-Do, Korea.	
50	Binggrae Red Bean Ice Sandwich (150mL) (Expiry Date: 24.3.2010)	Manufacturer: Binggrae Co. Ltd. Address: 344-3, Donong-Dong, Namyangju-Si, Kyonggi-Do, Korea.	
51	Binggrae Melona Strawberry Flavoured Ice Bar (80mL) (Expiry Date: 3.4.2010)	Manufacturer: Binggrae Co. Ltd. Address: 344-3, Donong-Dong, Namyangju-Si, Kyonggi-Do, Korea.	

52	Binggrae Melona Banana Flavoured Ice Bar (80mL) (Expiry Date: 3.4.2010)	Manufacturer: Binggrae Co. Ltd. Address: 344-3, Donong-Dong, Namyangju-Si, Kyonggi-Do, Korea.	
53	Hokkaido Hidaka 3.6 Milk (1000mL) 北海道3.6牛乳 (1000mL) (Expiry Date: 13.11.2008)	Manufacturer: Hokkaido Hidaka Nyugyo Co Ltd Address: 920 Tomikawa Higashi 2-Chome, Hidaka, Saru-Gun, Hokkaido, Japan.	
54	Movenpick Sorbet Grapefruit & Orange (2.4L) Movenpick 西柚雪葩加粉紅西柚及橙肉(2.4公升) (Expiry Date: 31.12.2008) (Expiry Date: 30.6.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
55	Movenpick Sorbet Lime (Lemon & Lime) (2.4L) Movenpick 檸檬青檸雪葩 (2.4公升) (Expiry Date: 31.1.2009) (Expiry Date: 28.2.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
56	Movenpick Sorbet Lemon & Lime (Delices de Fruit) (900mL) (Expiry Date: 28.2.2009) (Expiry Date: 30.4.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	

57	Movenpick Sorbet Raspberry & Strawberry (2.4L) Movenpick 桑莓雪葩含士多啤梨肉(2.4公升) (Expiry Date: 31.1.2009) (Expiry Date: 31.3.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
58	Movenpick Ice Cream (Almond Amaretto) (2.4L) Movenpick 蛋白杏仁餅雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 31.12.2008)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
59	Movenpick Ice Cream (Cappuccino) (2.4L) Movenpick 咖啡雪糕(2.4公升) (Expiry Date: 31.7.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
60	Movenpick Ice Cream (Caramelita) (2.4L) Movenpick 焦糖雪糕(2.4公升) (Expiry Date: 31.1.2009) (Expiry Date: 31.3.2009) (Expiry Date: 30.11.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
61	Movenpick Ice Cream (Crème Brulee) (2.4L) Movenpick 焦糖布丁雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 31.3.2009) (Expiry Date: 31.5.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	

62	Movenpick Ice Cream (Dark Chocolate) (2.4L) Movenpick 黑朱古力雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 31.3.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
63	Movenpick Ice Cream (Espresso Croquant) (2.4L) Movenpick 咖啡雪糕(2.4公升) (Expiry Date: 31.1.2009) (Expiry Date: 31.3.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
64	Movenpick Ice Cream (Hazelnut) (2.4L) Movenpick 榛子雪糕(2.4公升) (Expiry Date: 31.12.2008) (Expiry Date: 31.3.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
65	Movenpick Ice Cream (Maple Walnut) (2.4L) Movenpick 楓糖核桃雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 30.9.2009) (Expiry Date: 30.10.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	

66	Movenpick Ice Cream (Panna Cotta) (2.4L) Movenpick 意大利奶凍雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 30.4.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
67	Movenpick Ice Cream (Pistachio) (2.4L) Movenpick 開心果雪糕 (2.4公升) (Expiry Date: 31.7.2009)	Manufacturer and Address: CH-9400 Rorschach, Swiss Premium Ice Cream, CH-1183 Bursins, Switzerland.	
68	Raw Milk 未經熱處理的鮮奶 (2 samples)	Zhu Cun Dairy Farm 珠村奶牛場 Dong Pu, Zhu Cun, Guangzhou.	NA
69	Raw Milk 未經熱處理的鮮奶	Sheng Zhi Li Cow Farm of Pan Yu District Guangzhou 中國廣州市番禺區生之力奶牛養殖場	NA